

F. 96 - 866

[C - 27205]

19 FEVRIER 1996. — Arrêté ministériel fixant la partie des emprunts émis en 1996 par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie à affecter par priorité à la lutte contre les logements insalubres

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
Vu le Code du Logement, notamment les articles 77ter, 77quater et 77quinquies,

Arrête :

Article unique. La partie des emprunts émis en 1996 par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie à consacrer par priorité à la lutte contre les logements insalubres, conformément à l'article 77quinquies du Code du Logement, est fixée à 40 %.

Namur, le 19 février 1996.

W. TAMINIAUX

ÜBERSETZUNG

[C - 27205]

D. 96 - 886

19. FEBRUAR 1996 — Ministerialerlaß zur Festsetzung des Anteils der 1996 vom "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" aufgelegten Anleihen, der mit Vorrang für die Bekämpfung der gesundheitsschädlichen Wohnungen bereitzustellen ist

Aufgrund des Wohnungsbuches, insbesondere der Artikel 77ter, 77quater und 77quinquies,

Beschließt der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens:
Einzig Artikel - Der Teil der 1996 vom "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" aufgelegten Anleihen, der gemäß Artikel 77quinquies des Wohnungsbuches mit Vorrang für die Bekämpfung der gesundheitsschädlichen Wohnungen bereitzustellen ist, wird auf 40 % festgesetzt.

Namur, den 19. Februar 1996.

W. TAMINIAUX

VERTALING

[C - 27205]

N. 96 - 886

19 FEBRUARI 1996. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het deel van de in 1996 door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Grote Gezinnen van Wallonië) uitgegeven leningen, dat bij voorkeur moet worden aangewend voor de bestrijding van ongezonde woningen

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
Gelet op de Huisvestingscode, inzonderheid op de artikelen 77ter, 77quater en 77quinquies,

Besluit :

Enig artikel. Het deel van de in 1996 door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" uitgegeven leningen, dat bij voorkeur moet worden aangewend voor de bestrijding van ongezonde woningen is, overeenkomstig artikel 77quinquies van de Huisvestingscode, op 40 % vastgesteld.

Namen, 19 februari 1996.

W. TAMINIAUX

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 96 - 867

[C - 27206]

4 AVRIL 1996. — Arrêté du Gouvernement wallon portant abrogation de diverses dispositions applicables au personnel du Ministère wallon de l'Équipement et des Transports, au personnel du Fonds des Routes et de la Régie des Voies aériennes transférés à la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 87, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret du 6 avril 1995 portant intégration dans les Services du Gouvernement des agents nommés à titre définitif de la Régie des Voies aériennes et du Fonds des Routes transférés à la Région wallonne;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 novembre 1994 portant le statut des fonctionnaires de la Région;